



Bibliotecas Públicas

Castilla-La Mancha

CATÁLOGO COLECTIVO

NORMAS TÉCNICAS BÁSICAS DE FUNCIONAMIENTO

MANUALES BÁSICOS DE
CATALOGACIÓN(6)
PUBLICACIONES PERIÓDICAS
IMPRESAS

2016

Novedades en la edición 2016

Esta revisión del Manual de Catalogación incorpora las novedades surgidas desde la última edición, a la vez que se realiza la necesaria adaptación de la normativa al nuevo formato MARC21.

En esta edición se han mejorado la redacción y los ejemplos para facilitar la comprensión del manual. Además:

- Se ha ampliado el apartado de definiciones y también la explicación del procedimiento para enlazar documentos (*Campos de enlace*)
- Se han incorporado campos nuevos como son el T007 (*Campo fijo de descripción física*), T037 (*Fuente de adquisición*), T041 (*Código de lengua*), T130 (*Punto de acceso principal - Título uniforme*), T250 (*Mención de edición*) y T776 (*Enlace a un formato físico adicional*)
- El campo T245 se ha completado con el subcampo «c» (*Mención de responsabilidad*) y el T500 (*Nota general*) incorpora la información para hacer el enlace a los artículos vaciados en el catálogo del título descrito
- Se ha sustituido el campo T653 por el T655
- Se ha eliminado el campo T866 por falta de uso

Respecto a la **adaptación al nuevo formato MARC21**, además de variar algunas denominaciones decampos y/o subcampos, los cambios incorporados son:

- El modelo de catalogación pasa a denominarse “Recursos continuados”
- Puntuación de algunos campos (T130, T245, T250, T260, T300, T362, T5XX)
- En campos como el T245, T260, T300 la puntuación va delante del código de subcampo (la da el sistema, salvo que la puntuación no sea fija)
- Caracteres que no alfabetizan: los diacríticos asociados con el primer carácter que alfabetizan se consideran caracteres que no alfabetizan
- Las posiciones 18 y 19 de la Cabecera
- En las posiciones 15 a 17 del campo T008 varía la fuente de los códigos utilizados y éstos pueden ser de dos o tres caracteres
- La posición 20 del T008 pasa a estar no definida
- El Depósito Legal se consigna en el campo T017 (*Depósito Legal o Copyright*)
- El NIPO se incluye en el campo T024 (*Otros números o códigos normalizados*)
- En el campo T041 (*Código de lengua*) los códigos proceden de otra fuente y cada código se incluye en un subcampo diferente
- Se incorpora un nuevo campo, el T066, para indicar el juego de caracteres utilizado
- En el campo T080, el primer indicador informa de qué edición de la CDU se utiliza
- El campo T260 pasa a ser repetible y el primer indicador informa de si el editor reflejado es el primero, el intermedio o el actual
- El campo de series pasa a ser el T490

Por último, es necesario señalar el cambio en la denominación del manual al añadir el término impresas para diferenciar este tipo de publicaciones de las electrónicas, cada vez más frecuentes, y que comparten modelo de catalogación. El manual para la catalogación de este tipo de publicaciones periódicas se redactará próximamente.

Tabla de contenido:

1. Introducción	5
➤ Objetivo y alcance de este manual	5
➤ Definiciones	5
➤ Cambios de título	6
2. Modelo de catalogación	7
3. Campos de catalogación	7
➤ Cabecera.....	7
➤ T007 Campo fijo de descripción física: texto	8
➤ T008 Códigos de información	9
➤ T017 Depósito Legal o Copyright.....	14
➤ T022 ISSN	14
➤ T024 Otros números o códigos normalizados (NIPO).....	15
➤ T037 Fuente de adquisición	15
➤ T040 Fuente de catalogación	16
➤ T041 Código de lengua.....	17
➤ T066 Juego de caracteres utilizado.....	18
➤ T080 CDU	19
➤ T1XX Punto de acceso principal	20
➤ T130 Punto de acceso principal – Título uniforme.....	20
➤ T245 Título y mención de responsabilidad.....	21
➤ T246 Variantes de título	22
➤ T250 Mención de edición	24
➤ T260 Publicación, distribución, etc.	25
➤ T300 Descripción física	26
➤ T310 Periodicidad actual	27
➤ T321 Periodicidad anterior	28
➤ T362 Fechas de publicación y/o designación secuencial	29
➤ T490 Mención de serie	30
➤ T5XX Notas	31
➤ T500 Nota general	31
➤ T515 Nota de peculiaridades de la numeración	32
➤ T525 Nota de suplemento	33
➤ T530 Nota de formato físico adicional disponible	33
➤ T534 Nota sobre la versión original	34
➤ T546 Nota de lengua.....	35
➤ T550 Nota de entidad responsable.....	35
➤ T580 Nota de relación compleja.....	36
➤ T590 Nota de fuente usada para la descripción.....	37
➤ T594 Nota al título y mención de responsabilidad	37
➤ T595 Nota de edición e historia bibliográfica	38
➤ T596 Nota sobre el área de publicación	38
➤ T597 Nota sobre el área de descripción física	39
➤ T6XX Campos de encabezamiento de materia	39

➤ T655 Término de indización género/forma.....	39
➤ T700-†75X Puntos de acceso adicionales	40
➤ T76X-78X Campos de enlace.....	40
➤ T770 Enlace a un suplemento/número especial.....	43
➤ T772 Enlace a la publicación principal.....	44
➤ T776 Enlace a un formato físico adicional.....	45
➤ T780 Enlace a un título anterior	46
➤ T785 Enlace a un título posterior	47
➤ T852 Localización	48
➤ T856 Localización y acceso electrónicos	50
➤ NULL	50
4. Catalogación de números sueltos como monografías.....	51

1. Introducción

1.1. Objetivo y alcance de este manual

El objetivo de este manual es establecer unos criterios comunes para la catalogación de las publicaciones periódicas impresas pertenecientes a la Red de Bibliotecas de Castilla-La Mancha que participan en el Catálogo Colectivo.

En cuanto a los aspectos generales, se seguirán las directrices establecidas en el catálogo de monografías.

1.2. Definiciones

Publicación seriada → Publicación cuyos volúmenes o números se suceden en orden numérico o cronológico, bajo un título común y en número indefinido.

Publicación periódica → Publicación seriada con periodicidad fija. Se considera que la periodicidad no puede ser superior a un año

Prensa → publicación seriada con las siguientes características:

- Formato: prensa (y que además se imprima en papel prensa y tamaño grande: normalmente superior a 35 mm)
- Periodicidad: inferior a mensual (si la periodicidad es mensual o superior se considera revista)
- Contenido: noticias de actualidad o información general (contenido variado y no especializado)

Además, también se considera prensa:

- la prensa económica general
- la prensa deportiva general
- la prensa de anuncios y de compraventa que contenga también noticias de actualidad y/o de información local
- la prensa local, siempre que no la haya editado o financiado un partido político o una asociación
- los periódicos editados por una televisión local que contengan información local y de actualidad

Revista → publicación seriada con las siguientes características:

- Formato: revista (no impresa en papel prensa, con gran diversidad de tamaños y, normalmente, con cubierta)
- Periodicidad: no diaria
- Contenido: de ámbito general o especializado

Además, también se considera revista:

- si teniendo formato y periodicidad Prensa, está destinado a una categoría específica de lectores (p.e.: *Diario Médico*)
- si es prensa deportiva especializada (p.e.: *El Periódico del Racing*)
- si es prensa de anuncios y compraventa exclusivamente

- si teniendo formato y periodicidad prensa está editado o financiado por un partido político o una asociación
- si es un periódico editado por una televisión local y contiene únicamente información televisiva –programación de TV-

1.3. Cambios de título

Se realizará un nuevo registro para una misma publicación seriada en los siguientes casos:

- Cambio sustancial del título propiamente dicho: se considera cambio sustancial en los siguientes casos:
 - La adición, supresión, cambio o reordenación de cualquiera de las cinco primeras palabras del título (de las seis si el título empieza por artículo).
 - Cuando la adición, supresión o cambio tiene lugar después de las cinco primeras palabras del título (de las seis si el título empieza por artículo) y cambia el sentido del título o indica una cobertura temática diferente.
 - Cambia la entidad citada en el título, salvo que el cambio implique al nombre de la misma entidad y de los elementos de su jerarquía o su conexión gramatical.
 - Cambia la mención de edición y esto supone un cambio significativo en el alcance o cobertura de la publicación.
 - Cambio del soporte físico.
 - Cuando un título dependiente se convierte en independiente.
 - Cuando una publicación seriada es el resultado de la fusión de dos o más publicaciones.
 - Cuando dos o más publicaciones seriadas son el resultado de la escisión de otra.
- Cambio del ISSN

En todo caso, siempre se indicaría en el registro catalográfico la relación con el registro anterior o posterior en los correspondientes campos de notas (580) y en los campo de relación (76X-78X).

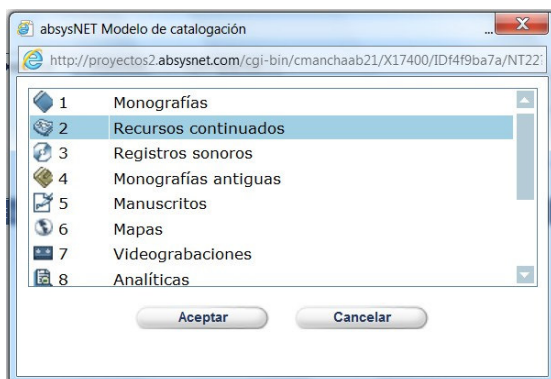
Otros cambios menores no requieren la realización de un nuevo registro catalográfico:

- Cambios en la representación de una o más palabras:
 - En la ortografía
 - En signos y símbolos o palabras abreviadas frente a su forma desarrollada
 - En números arábigos frente a romanos; Ejemplo: *XXe siècle*, se convierte en: *20e siècle*
 - En palabras con guión frente a palabras sin guión
- Presencia de acrónimos o siglas frente a su forma desarrollada
- Cambio en la flexión de una palabra, por ejemplo de singular a plural
- Adición, supresión o cambio de artículos, preposiciones o conjunciones en cualquier lugar del título

- El cambio implica al nombre de la misma entidad y de los elementos de su jerarquía o su conexión gramatical en cualquier lugar del título
- El cambio implica la adición o supresión en la puntuación de acrónimos
- El cambio afecta al orden de los títulos cuando en la fuente principal de información hay títulos paralelos, siempre que el título propiamente dicho siga apareciendo como título paralelo
- Adición, supresión o cambio de palabras en cualquier lugar del título que vinculan el título con la numeración
- Adición, supresión o cambio en el orden de palabras en cualquier lugar del título, siempre que no suponga un cambio significativo en la cobertura
- Adición o supresión en cualquier lugar del título de palabras que indiquen el tipo de recurso, como “boletín”, revista”, “serie” o sus equivalentes en otras lenguas. Ejemplo: Colección ciencias y técnicas, *se convierte en:* Ciencias y técnicas
- En caso de duda se considera que el título no ha cambiado

En general, si tiene lugar un cambio menor se indicará el nuevo título en una nota y se redactará una entrada secundaria de variante de título.

2. Modelo de catalogación



3. Campos de catalogación

Cabecera

La cabecera no tiene indicadores ni códigos de subcampo; los elementos se definen por su posición.

LD05 Estado del registro

- n** Nuevo
- a** Completado a partir de un nivel inferior (cuando se complete una precatalogación, en las bibliotecas que lo consideren necesario)
- c** Corregido (sólo las bibliotecas que lo consideren necesario)

LD06 Tipo de registro

a Material textual (texto impreso)

LD07 Nivel bibliográfico

s Publicación seriada

LD08 Tipo de control

No especifica tipo

LD09 Esquema de codificación de caracteres

Marc-8

LD17 Nivel de codificación

Nivel completo


5 Precatalogación (Cuando se complete la precatalogación debe borrarse esta posición y modificar la fecha de entrada en el campo t008/00-05, cambiándola por la fecha del día)

LD18 Forma de catalogación descriptiva

i ISBD con puntuación

LD19 Nivel de registro de un recurso multiparte

No especificado o no aplicable

Cabecera	Cabecera	
Estado del registro	<input type="text" value="n"/>	
Tipo de registro	<input type="text" value="a"/>	
Nivel bibliográfico	<input type="text" value="s"/>	
Tipo de control	<input type="text"/>	
Esquema de codificación de caracteres	<input type="text"/>	
Nivel de codificación	<input type="text"/>	
Forma de catalogación descriptiva	<input type="text" value="i"/>	
Nivel de registro de un recurso multiparte	<input type="text"/>	

T007 Campo fijo de descripción física: texto (R)

Este campo no tiene indicadores ni códigos de subcampo; los elementos se definen por su posición.

T007/00 Clase de material

t Texto

007/01 Designación específica del material

a Caracteres normales (opción por defecto)

- b** Caracteres grandes
- c** Braille
- d** Hojas sueltas
- u** No especificado
- z** Otro

T008 Códigos de información (NR)

T008 Elementos de longitud fija - Recursos continuos			
Fecha de ingreso	160525	Tipo de fecha/Estado de la publicación	c
Fecha 1	2016	Fecha 2	
Lugar de publicación	sp	Periodicidad	m
Regularidad	r	No definido	
Tipo de recurso continuado	p	Forma de la publicación original	
Forma de la publicación		Naturaleza de la obra en su conjunto	l
Naturaleza del contenido		Publicación oficial	l
Publicación de congreso	l	No definido	
Alfabeto original del título	l	Entrada sucesiva/Última entrada	l
Lengua	spa	34-34 Registro modificado	
Fuente de catalogación	d		

Este campo no tiene indicadores ni códigos de subcampo; los elementos se definen por su posición.

T008/00-05 - Fecha de entrada en el fichero

Seis caracteres numéricos especifican la fecha en la que el registro se introdujo por primera vez. La genera automáticamente el sistema.

La fecha se expresa con la fórmula normalizada **AAMMDD**.

La fecha de introducción de los registros bibliográficos del T008, SÓLO se debe actualizar cuando:

1. El registro está precatalogado y se completa.
2. Cuando se hace un cambio sustancial el registro. Nunca se debe cambiar cuando una sucursal da de alta o añade un registro de ejemplar.

T008/06 - Tipo de fecha/estado de la publicación

Indica el tipo de fecha dado en las posiciones 008/07-10 (Primera fecha) y 008/11-14 (Segunda fecha). Además, en las publicaciones seriadas indica el estado de la publicación.

Para la mayoría de los registros la información se toma del campo 260 (Publicación, distribución, etc. (Imprenta)), del campo 362 (Fechas de publicación y/o designación secuencial) o de campos de notas.

c – Publicación en curso. Indica que la publicación está en curso; es el código que da el sistema por defecto cuando catalogamos publicaciones seriadas.

d – Publicación cerrada. Si tenemos seguridad de que ha dejado de publicarse, o bien hemos abierto nuevo registro bibliográfico por haber cambiado de título. Sólo se considera que una publicación se ha cerrado cuando hay pruebas claras de ello. En general, se considera probado que una publicación seriada ha cesado si en un período de más de tres años no se publican nuevos números.

u – Estado desconocido. Cuando no se tiene la seguridad de que esté cerrada.

T008/07-10 – Fecha 1 (Primera fecha)

Contiene la fecha de inicio de la publicación.

En las reproducciones y reimpressiones se graba la fecha del original.

Los dígitos desconocidos se sustituyen por la letra **u** (si se desconoce totalmente la fecha se deducirá el milenio; ejemplo: *1uuu [No hay información en la fuente del registro]*)

T008/11-14 – Fecha 2 (Segunda fecha)

La selección de fecha para 008/11-14 se hace paralelamente a la elección del código en 008/06.

Se graba la fecha de finalización de la publicación (cuando el valor de /06 es **d**).

Si la publicación está en curso (/06 **c**) el campo 008/11-14 contiene los caracteres 9999.

Si no se tiene la seguridad de que esté cerrada (/06 **u**) el campo 008/11-14 contiene los caracteres uuuu.

Respecto a la *primera y segunda fecha*, si estamos catalogando una publicación de la que sólo tenemos un número, como segunda fecha se pondría la misma que la inicial.

Ejemplos:

T008/06 c

T008/07-10 1948

T008/11-14 9999

T362 0#«a»1948-

[La publicación está en curso]

T008/06 c

T008/07-10 19uu

T008/11-14 9999

T590 8#«a»Descripción basada en 1983.

[La publicación está en curso; se desconoce la fecha de inicio pero se puede deducir]

T008/06 d

T008/07-10 1990
T008/11-14 2002
[Publicación cerrada]

T008/06 u
T008/07-10 1990
T008/11-14 uuuu
[No se tiene certeza de si la publicación está cerrada]

T008/15-17 - Lugar de publicación, producción o ejecución

Un código alfabético de dos o tres caracteres (*MARC Code List for Countries*) indica el lugar de publicación. La elección del código se relaciona normalmente con la información del campo **T260** (Publicación, distribución, etc.). Se selecciona el código del listado desplegable que ofrece Absysnet.

Si se desconoce el lugar de publicación se utiliza el código **xx**.

T008/18- Periodicidad

Este elemento se basa en la información que figura en el campo 310 (Periodicidad actual).

- a** Anual
- b** Bimestral
- c** Bisemanal
- d** Diaria
- ... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/19- Regularidad

n Irregular normalizada. Patrón predecible de irregularidad. Se utiliza, por ejemplo, si se especifica en el campo 310 que se publica de manera regular una acumulación además de los números individuales.

Ejemplo:

T008/19 n
T008/18 m
T310 ## «a»Mensual (excepto jul. y ag.)

r Regular. Se busca regularidad en el patrón de publicación. Se utiliza cuando uno de los códigos de periodicidad definidos en 008/18 define con precisión la periodicidad de la publicación y siempre que el editor quiera que el documento aparezca de manera regular. Esto puede determinarse a partir de una información en el documento o examinando el patrón de publicación. Por ello, si un documento establece que va a aparecer bimestralmente, la regularidad es código r incluso aunque se sepa que en ocasiones la periodicidad es distinta debido a problemas de edición. Si se considera

necesario, la posible inconsistencia se puede precisar en el campo 515 (Nota de peculiaridades de la numeración).

u Desconocido. Cuando se desconoce la regularidad de la publicación. Cuando en esta posición se utiliza el código u, también se debe utilizar el código u en 008/18 (Periodicidad).

T008/20- No definido

No definida

T008/21- Tipo de recurso continuado

p Revista
n Periódico

T008/22- Forma de la publicación original

Ninguna de los siguientes
e Formato de periódico
... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/23- Forma de la publicación

Ninguna de las siguientes
a Microfilm
... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/24- Naturaleza de la obra en su conjunto

Código alfabético de una sola letra que indica la naturaleza de una publicación si esta consiste en **su totalidad** en un determinado tipo de material. Si se considera que el documento pertenece a varios tipos de material, se registran en 008/25-27 (Naturaleza del contenido) y la posición 008/24 se rellena con un blanco (#).

No se especifica la naturaleza del contenido
a Resúmenes/sumarios
... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/25-27- Naturaleza del contenido

Hasta tres códigos de una sola letra (registrados en orden alfabético) que indican si una obra contiene ciertos tipos de material.

- # No se especifica la naturaleza del contenido
- a Resúmenes/sumarios
- ... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/28- Publicación oficial

- # No es publicación oficial
- f Federal/nacional
- s Estatal, provincial, territorial, dependiente, etc. [CCAA españolas]
- ... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/29- Congresos

- 0 No es congreso
- 1 Es congreso
- | No se utiliza

T008/30-32 – No definidas

- # No definido

T008/33- Alfabeto original del título

- # No se indica el alfabeto/ningún título clave
- a Latino sin diacríticos o caracteres especiales
- b Latino con diacríticos o caracteres especiales
- ... V.a. lista desplegable en Absysnet

T008/34- Entrada sucesiva / última entrada

- | No se utiliza

T008/35-37 - Lengua

Un código alfabético de tres caracteres indica la lengua del documento. Se procederá igual que con las monografías. El código de lengua se basa en el texto del documento.

Cuando sólo se asocia una lengua al documento, se pone el código de esa lengua. Si se necesita más de un código de lengua, el código de la lengua predominante se incluye en el 008/35-37 y los códigos para las otras lenguas, incluyendo la lengua predominante, se registran en el campo **T041** (Código de lengua).

El código de lengua se seleccionará del listado desplegable que ofrece Absysnet.

T008/38- Registro modificado

No modificado

T008/39 - Fuente de la catalogación

d Otras

T017 Depósito Legal o Copyright (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

- «a» Número de Depósito Legal (R)
- «b» Agencia que asigna el número (NR): aunque la BNE lo usa, en el catálogo de la Red no es necesario complimentarlo; sin embargo, si un registro capturado lo incluye, lo dejaremos como está
- «z» Número de Depósito Legal cancelado/no válido (R)

El número de Depósito Legal es obligatorio siempre que conste en el documento. No se teclean las siglas DL (el programa las genera automáticamente). Tras las siglas de la provincia no se pone punto, y el año siempre se transcribe con cuatro cifras.

Ejemplo: T017 ## «a»TO 955-2007

T022 ISSN (R)

Indicadores

- 1º Nivel de interés internacional:
 - # No se especifica el nivel
- 2º # No definido

Subcampos

- «a» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (NR)
- «y» ISSN incorrecto (R)

«z» ISSN cancelado (R)

Se transcribe siempre que la publicación periódica lo tenga. No se teclean las siglas ISSN (el programa las genera automáticamente).

Ejemplo: T022 ## «a»1696-9871

T024 Otros números o códigos normalizados (NIPO) (R)

Indicadores

1º Tipo de número normalizado o código:

8 Tipo no especificado de número normalizado o código

2º Indicador de diferencia:

No se proporciona información

Subcampos

«a» Número normalizado o código (NIPO) (NR)

Se utiliza para consignar el NIPO, siempre que la publicación lo tenga. Se transcribe tal como venga en la publicación, tecleando las siglas NIPO.

Ejemplo: T024 8# «a»NIPO 306-93-002-7

T037 Fuente de adquisición (R)

Importante: este campo sólo se utilizará en las publicaciones periódicas de fondo local y siempre que el catalogador considere que su uso es relevante.

Indicadores

1º Secuencia de la fuente de adquisición:

No aplicable/No se da información/Primera: Se utiliza cuando un recurso se cataloga por primera vez. La información que se da con el valor # no se cambia (a menos que se encuentre que una fecha es errónea o que existan números anteriores de una publicación seriada con diferente información sobre la fuente de adquisición).

2 Intermedia: Se utiliza cuando cambia la información sobre la fuente de adquisición. También se codifica con el valor 2 en el primer indicador la información sobre una fuente de adquisición adicional entre la primera y la más reciente.

3 Actual/Última: Se utiliza cuando cambia la información sobre la fuente de adquisición para incluir la información actual.

2º # No definido

Subcampos

«b» Fuente del número de adquisición (NR): puede contener toda la información relacionada con el nombre y dirección del editor, distribuidor o proveedor.

«c» Condiciones de disponibilidad (R): para las publicaciones seriadas habitualmente se registra el precio de la suscripción anual en curso. Puede contener términos como *gratis* o *no venal*. Las aclaraciones sobre el precio se añaden entre paréntesis; por ejemplo, cuando el precio no es de una suscripción anual.

Ejemplo:

T037 ## «b» C/ Molina de Aragón, 3, 19003 Guadalajara ; tf. 949-212105 ;
c.e.:info@ceogudalajara.es, p.
web:http://www.ceogudalajara.es/economia_de_gudalajara/«c», Gratuito

T040 Fuente de catalogación (NR)

En los **registros capturados** de fuentes externas, el tratamiento del campo T040 será el siguiente:

- Si la captura es de REBECA se **dejará como venga**, no lo tocaremos.
- En las capturas de REBIUN y demás bases, el T040 se queda como llega, pero se debe añadir un **«d» Centro Modificador con el código de la biblioteca** que lo ha importado, para hacer después posible su exportación a REBECA.

En los **registros nuevos** hechos por cualquier biblioteca de la Red de CLM, el procedimiento será el siguiente:

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Centro catalogador de origen

Código Provincia	Provincia
AB	Albacete
CR	Ciudad Real
CU	Cuenca
GU	Guadalajara
TO	Toledo
Código de	Biblioteca

Biblioteca	
-BCM	Biblioteca Regional
-BPE	Biblioteca Pública del Estado
BBU1	Bibliobús 1
[código INE municipio]	Bibliotecas municipales

Ejemplos:

T040 ## «a»TO-BCM

T040 ## «a»CU-BPE

T040 ## «a»TO0818 (Corresponde a la BPM Illescas)

T040 ## «a»UCLM«d»TO-BCM (registro importado de REBIUN por la BCM)

T041 Código de lengua (R)

Este campo contiene códigos alfabéticos de dos o tres letras para las lenguas asociadas a un documento cuando el campo 008/35-37 (Lengua) es insuficiente para dar una información completa. La fuente de los códigos es "MARC Code List for Languages" (<http://www.loc.gov/marc/languages/>). Los códigos de lengua se registran en minúscula y cada uno va en un subcampo diferente (los subcampos pasan a ser repetibles).

El campo T041 se utiliza cuando se dan una o más de las siguientes condiciones:

- El documento contiene más de una lengua
- El documento es o incluye una traducción
- La lengua de los sumarios, resúmenes o material anejo es diferente de la lengua del documento principal
- La lengua de la tabla de contenido es diferente de la lengua del documento principal

Indicadores

- 1º Indicación de traducción:
No se proporciona información
0 El documento no es ni incluye una traducción
1 El documento es o incluye una traducción
- 2º Fuente del código:
MARC Code List for Languages

Subcampos:

«a» Código de lengua del texto o título independiente (R): el primer código de lengua de este subcampo se codifica también en el 008/35-37. En obras multilingües, los códigos se codifican según el orden de predominancia en el texto; si ninguna lengua es predominante, los códigos se codifican por orden alfabético. Si hay más de 6 lenguas, se codifican el código del título y el código *mul* (lenguas múltiples).

Ejemplos:

T008/35-37 spa

T041 0# «a»spa«a»eng (el documento está en español, que es la lengua predominante, y en inglés)

T008/35-37 spa

T041 0# «a»eng«a»fre«a»ger«a»hun«a»por«a»rus

«b» Código de lengua del sumario o resumen (R): contiene los códigos de las lenguas de los sumarios o resúmenes cuando es diferente de la del texto.

Ejemplo:

T008/35-37 eng

T041 0# «a»eng«b»fre«b»ger«b»spa (el texto está en inglés con resúmenes en francés, alemán y español)

«g» Código de lengua del material anejo si no son libretos (R): contiene el código de lengua del material anejo que no sea sumario o libreto, siempre que ese material se considere significativo.

T066 Juego de caracteres utilizado (NR)

Este campo indica que los registros se codifican con caracteres procedentes de juegos diferentes de ISO 10646 (o Unicode). Los registros de nuestro catálogo se basan en la norma ISO 8859-1.

Este campo lo rellenará el sistema automáticamente.

Indicadores:

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos:

«a» Juego de caracteres básico G0 (NR)

«b» Juego de caracteres básico G1 (NR)

Ejemplo:

T066 «a»ISO 8859-1 «b»ISO 8859-1

T080 CDU (R)

Indicadores

1º Tipo de edición:

No se proporciona información

0 Completa

1 Abreviada

2º # No definido

Subcampos

«a» Número de la CDU (NR)

«2» Identificador de la edición (NR): Es conveniente identificar la edición que usamos ya que existen variaciones entre las diferentes ediciones.

La notación de la CDU no lleva espacios, salvo cuando aparezcan auxiliares alfabéticos. En este caso se dejará un espacio entre la notación numérica y el auxiliar alfabético.

Si la obra tiene más de una CDU, se repetirá el campo tantas veces como sea necesario.

No es necesario invertir el orden de las CDUs relacionadas.

En los auxiliares de lugar correspondientes a municipios, incluidas las capitales de provincia, hay que escribir el nombre completo del municipio.

En las publicaciones periódicas **siempre** se utiliza el auxiliar de forma (05).

Ejemplos:

T080 ## «a»341.08"19"(05)«2»1998

T080 ## «a»929 Cervantes Saavedra, Miguel de (05)«2»2004

T080 ## «a»308(460.287 Ciudad Real)(05)«2»1998

T1XX Punto de acceso principal

Generalmente no se utiliza, ya que lo más frecuente es que encabece el título. En las raras ocasiones en que se utilice se seguirán las reglas de las monografías.

Se suprime la puntuación en acrónimos y siglas, ya que de lo contrario no se recupera la información.

T130 Punto de acceso principal – Título uniforme (NR)

Entre las finalidades del título uniforme se encuentra la de distinguir obras distintas con el mismo título. En el caso de las publicaciones periódicas, este campo se utilizará para distinguir las diferentes ediciones de una misma publicación y también para diferenciar publicaciones distintas pero que tienen idéntico título.

Indicadores

1º 0-9 Caracteres que no alfabetizan: por lo general, se omiten los artículos iniciales al comienzo de los campos de encabezamientos de títulos uniformes en la mayoría de las lenguas (excepto si se quiere indizar por el artículo). Los diacríticos o caracteres especiales al comienzo de un campo de título uniforme que no comienza con artículo inicial no se cuentan como caracteres que no alfabetizan.

2º # No definido

Subcampos

«a» Título uniforme (NR):

La información que se añade entre paréntesis a un título uniforme para distinguirlo de otro no se incluye en un subcampo distinto.

Puntuación: El campo 130 termina con signo de puntuación o paréntesis de cierre.

Ejemplos:

T130 0# «a»Nueva España (Guadalajara)

T130 0# «a»Nueva España (Santander)

T245 Título y mención de responsabilidad (NR)

Indicadores

1º Punto de acceso adicional de título:

0No hay asiento secundario: se utiliza cuando encabeza el título (es el caso más frecuente en publicaciones periódicas)

- 1 Hay asiento secundario: se utiliza cuando el registro tiene un campo 1XX
- 2º 0-9 Caracteres que no alfabetizan: Número de caracteres asociados con un artículo determinado o indeterminado (p. ej., El, Un) al comienzo de un título, que se descartan en los procesos de indización y alfabetización. Cualquier signo diacrítico, espacio o signo de puntuación asociado con el artículo, y cualquier espacio o signo de puntuación que preceda al primer carácter que alfabetiza, también se incluye como carácter que no alfabetiza. Sin embargo, los diacríticos asociados con el primer carácter que alfabetiza no se consideran caracteres que no alfabetizan.

Subcampos

- «a» Título (NR): título propiamente dicho.

En los registros creados según las normas ISBD, el subcampo «a» incluye toda la información que se encuentra hasta el primer signo de puntuación ISBD (p. ej., un signo igual (=), dos puntos (:), una barra (/), punto y coma (;)) o la designación del tipo de material (p. ej., [microforma]).

Los títulos que contengan números o signos se transcriben como vengan en este campo y en el campo 246 se transliteran.

Ej.: **T245 00** «a»Cambio 16.
T246 10 «a»Cambio dieciséis.

- «b» Resto del título (NR): incluye los títulos paralelos y la información complementaria sobre el título. Contiene todos los datos que siguen al primer signo de puntuación ISBD hasta el signo de puntuación ISBD que introduce la mención de responsabilidad (/), o precede al número («n») o nombre («p») de una parte o sección de la obra.

El subcampo «b» no se repite cuando en el campo hay más de un título paralelo, otro título y/o más de una información complementaria.

Ej.: **T245 10** «a»Mediterráneo : «b»boletín = Mediterranée : bulletin = Mediterraneo : bolletino.

- «c» Mención de responsabilidad (NR): se puede referir a cualquier entidad (entidad corporativa o autor personal) que contribuya a la creación del contenido intelectual o artístico de la publicación seriada.

Cuando una mención de responsabilidad constituye, en forma abreviada, parte o todo el título propiamente dicho, se repite desarrollada como mención de responsabilidad, siempre que la forma extensa figure en el volumen o fascículo descrito.

Ej.: **T245 10** «a»AEDE / «c»Asociación de Editores de Diarios Españoles.

No se indicará como mención de responsabilidad el nombre del director de una publicación seriada. Si su mención se considera necesaria, se hará constar en nota.

Después del subcampo «c» ya no se puede incluir ningún otro subcampo del campo T245.

«n» Número de parte o sección de la obra (R): la “numeración” se define como una indicación de secuencia en cualquier forma, por ej. Parte I, Suplemento A. Este subcampo va precedido de un punto.

Ej.: **T245** 00 «a»Alerta informativa.«n» Serie A,«p» Química industrial.«n» A-1,«p» Ingeniería e industria química.

«p» Nombre de parte o sección de la obra (R): va precedido de un punto si aparece tras un subcampo «a» u otro subcampo «p»; en cambio, si va después de un subcampo «n» va precedido de una coma.

Ej.: **T245** 00 «a»Índice español de ciencias sociales.«n» Serie C«p» Derecho.

T245 00 «a»Bibliografía española.«p» Publicaciones periódicas.

Puntuación: El campo 245 termina con punto incluso aunque haya otro signo de puntuación, a menos que la última palabra del campo sea una abreviatura, inicial/letra o dato que termine con punto.

T246 Variantes de título (R)

Indicadores

1º Control de nota/punto de acceso adicional:0

Nota, no hay punto de acceso adicional

1 Nota, hay punto de acceso adicional: es el que se utiliza habitualmente ya que este campo se usa precisamente porque queremos tener acceso a través de esa variante de título

2 Ni hay nota ni punto de acceso adicional

3 No hay nota, hay punto de acceso adicional

2º Tipo de título:

No se especifica: se utiliza para títulos no incluidos en los otros valores; puede proporcionarse información en el subcampo «i» (Texto de visualización) cuando es necesaria una visualización especial.

0 Parte de título: se usa cuando se desea tener asiento secundario para ese título, pero no se requiere ninguna nota. Se utiliza cuando:

- El subtítulo consiste en las iniciales o en la forma desarrollada del título:

Ej.: **T245 00** «a»R & R : «b»Restauración y rehabilitación.

T246 10 «a»Restauración y rehabilitación

- Cuando el título contiene números o signos (Ver ej. en T245)
- Para partes del título del campo 245 como los títulos de partes o secciones

Ej.: **T245 00** «a»Anales de física.«n» Serie A,«p» Fenómenos e interacciones.

T246 30 «a»Fenómenos e interacciones

1 Título paralelo: Se usa para hacer asiento secundario de títulos paralelos que ya estaban grabados en T245. Si no estaban grabados en T245, se usa el valor 3.

2 No se utiliza

Para los siguientes valores del 2º indicador hay que grabar en el «a», precediendo a la variante del título, la frase introductoria porque el sistema no la genera.

3 Variante de tít.:

4 Tít. de la cub.:

5 Tít. de la port. adicional:

6 Tít. de la cabecera:

7 Titulillo: (es el título impreso en cada página de la publicación, normalmente en el margen superior)

8 Tít. del lomo :

Subcampos

«a» Título propio (NR)

«b» Resto de título (NR)

«n» Número de parte o sección de la obra (R)

«p» Nombre de parte o sección de la obra (R)

Los artículos iniciales (p. ej. El, The, La) en general no se incluyen en el campo 246 a no ser que se quiera que el artículo alfabético.

Ejemplo:

T245 00 «a»Minerva o El revisor general.

T246 00 «a»Revisor general

T250 Mención de edición (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a» Mención de edición (NR)

Las menciones de edición para publicaciones seriadas pueden ser las siguientes:

1. Las que indican que la publicación ha sido reeditada, reimpressa o revisada
Ej.: T250 ## «a»Ed. facs.
2. Las que indican el carácter local de una edición
Ej.: T250 ## «a»Ed. Toledo.
3. Las que destacan el interés especial de la edición para una determinada categoría de usuarios
Ej.: T250 ## «a»Ed. para médicos.
4. Las que indican su formato o presentación física
Ej.: T250 ## «a»Ed. en braille.
5. Las que informan sobre la lengua de la edición
Ej.: T250 ## «a»Ed. en español.

Sin embargo, no constarán como menciones de edición las que se detallan a continuación:

1. Las que determinan simplemente la numeración u orden cronológico de un volumen; esta información se incluye en el campo T362
2. Las que designan la clase de documento que se publica, cuando su indicación no figura en la portada o parte de la publicación que la sustituya
3. Las que indican revisiones periódicas o regulares, que se consignarán en nota

Puntuación: El campo 250 termina con punto.

T260 Publicación, distribución, etc. (R)

Indicadores

1º Secuencia de menciones de publicación:

No aplicable/No se da información/Primer editor disponible: Se utiliza cuando un recurso se cataloga por primera vez. La información que se da con el valor # no se

cambia. Solo una mención de publicación puede contener el valor # en el primer indicador dentro de un registro.

2 Editor intermedio

3 Editor actual

2º # No definido

Subcampos

«a» Lugar de publicación, distribución, etc.(R)

Se añadirá el nombre de la provincia (entre paréntesis o corchetes según aparezca o no en la fuente prescrita) a cualquier nombre de localidad castellano-manchega no capital de provincia.

Ej: **T260** «##»«a»Olías del Rey (Toledo) [“Toledo” aparece en la fuente de información]

T260 «##»«a»Olías del Rey [Toledo] [“Toledo” no aparece en la fuente de información]

«b» Nombre del editor, distribuidor, etc. (R)

«c» Fecha de publicación, distribución, etc. (R)

Si estamos catalogando una publicación completa, en la fecha de publicación pondremos los años del primer y último número unidos por un guión (ej.: 1992-2003). Sin embargo, si la publicación descrita está en curso se indica la fecha del primer número seguida de guión, dejándola abierta de este modo.

Si la biblioteca no posee el primer número o fascículo, ni el último (en caso de publicaciones cerradas), se tratará de averiguar la fecha de inicio de la publicación consultando fuentes externas. En este caso la fecha se indicará entre corchetes.

Si para la descripción se ha utilizado un fascículo distinto al primero, esta información se refleja en la nota T590; sin embargo, el año de publicación indicado en el campo T260 siempre será el correspondiente al primer número.

Si en el primer o último número no consta el año de publicación se utiliza para suplirlo el año de impresión, de Depósito Legal o del copyright, por este orden. El año de impresión puede ir precedido de la abreviatura “imp.” y el de copyright irá precedido de la abreviatura “cop.”

Si no hay fecha de publicación, copyright, impresión ni de Depósito legal, se dará una fecha aproximada entre corchetes.

Ej.: «c», [ca. 1970]-

«c», [1978?]-

«c», [198-]-

Solo se puede consignar un subcampo «c» en las múltiples menciones de publicación de un registro.

El subcampo «c» termina con un punto (.), guión (-) para fechas abiertas, corchete de cierre (]) o paréntesis de cierre ()). Si el subcampo «c» aparece seguido de algún otro subcampo, se omite el punto.

«e» Lugar de fabricación, impresión, etc. (R)

«f» Fabricante, impresor, etc. (R)

Estos dos últimos subcampos se utilizan cuando: «a» [S.l. «b» s.n.]

Ejemplo:

T260 ## «a»Toledo : «b»Celya,«c»2015-

T260 3# «a»Ocaña [Toledo] : «b»Lastura

T300 Descripción física (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a» Extensión (R): se indica sólo cuando la publicación esté cerrada y el número de unidades bibliográficas sea conocido con certeza; en el caso de que este número se desconozca y mientras la publicación esté en curso sólo figurará la designación específica del material (v.)

Ej.: **T300 00** «a»v.

Ej.: **T300 00** «a»30v.

«b» Otras características físicas (NR): se indica la existencia de ilustraciones sólo en el caso de que constituyan un elemento esencial de la publicación (grabados originales, "cómic", etc.) puesto que lo normal es que existan como elemento habitual. Si todas las ilustraciones son en color se expresa con la abreviatura "il. col.", si sólo son algunas con "il.en col. y n."

Ej.: **T300 00** «a»v. : «b»principalmente il.

En el caso de un tipo concreto de ilustraciones (mapas, planos, retratos, facsímiles, etc.) se expresa directamente con la abreviatura normalizada en las RC99, cuando exista.

Ej.: **T300 00** «a»v. : «b»mapas, planos.

«c» Dimensiones (R): se mide en centímetros sólo la altura de la cubierta; en caso de formatos más anchos que altos se indica también el ancho.

Ej.: T300 00 «a»v. : «b»il. en col. y n. ; «c»31 cm.

«e» Material anejo (NR): se especifica el tipo de material, las unidades de que consta y su extensión, pero sólo cuando este material acompañe habitualmente a la publicación seriada. La entrega ocasional podrá señalarse en nota (T525).

Ej.: T300 00 «a»v. + «e»diapositivas.

Cuando el material anejo se ha catalogado como una unidad independiente no se cumplimenta este subcampo «e».

Puntuación: El campo 300 termina con punto si hay un campo 4XX en el registro; en caso contrario, termina con punto a menos que figure un punto u otro signo de puntuación o un paréntesis de cierre.

T310 Periodicidad actual (NR)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Periodicidad actual (NR): contiene la mención completa, sin fechas, de la periodicidad actual.

- Anual
- Bimestral (cada 2 meses)
- Bisemanal (2 veces por semana)
- Diaria
- Bimensual (2 veces al mes)
- Semestral (cada 6 meses)
- Bienal (cada 2 años)
- Trienal (cada 3 años)
- Tres veces por semana
- Trimensual (3 veces al mes)
- Mensual
- Trimestral (cada 3 meses = 4 veces al año)
- Quincenal
- Cuatrimestral (cada 4 meses)
- Semanal
- Irregular

«b» Fecha de comienzo de la periodicidad actual (NR): contiene la fecha de comienzo de la periodicidad actual de la publicación cuando es distinta de la fecha de comienzo de la publicación y cuando en el campo **T321** figura una periodicidad anterior.

Ejemplos:

T310 ## «a»Mensual «b», en. 1984-
T321 ## «a»La periodicidad cambia «b», 1966-1983

T310 ## «a»Mensual «b», 1958-
T321 ## «a»Bimestral «b», 1954-1957

T321 Periodicidad anterior (R)

Indicadores

1º # No definido
2º # No definido

Subcampos

«a» Periodicidad anterior (NR): contiene la mención completa, sin fechas, de la periodicidad que anteriormente tenía el documento. Se puede utilizar la expresión *La periodicidad cambia* cuando se conocen más de tres periodicidades anteriores.

«b» Fechas de la periodicidad anterior (NR): contiene la fecha de la periodicidad anterior.

Si el subcampo «a» contiene la expresión *La periodicidad cambia*, el subcampo «b» contiene las fechas extremas de las distintas periodicidades.

El campo T321 refleja un cambio en la periodicidad de un documento; por lo tanto, este campo siempre debe ir acompañado de un campo T310 (Periodicidad actual).

Si ha habido varias frecuencias se graban por orden cronológico, de más antiguo a más reciente, cada una en un campo independiente.

Ejemplos:

T310 ## «a»Mensual «b», 1985-
T321 ## «a»Diez n. al año «b», 1982-1984

T310 ## «a»Trimestral «b», 1990-
T321 ## «a»Mensual «b», 1978-1989

T310 ## «a»Semanal «b», 1984-

T321 ## «a»La periodicidad cambia «b», 1979-1983

T310 ## «a»Trimestral «b», 1999-

T321 ## «a»Bimensual «b», 1987-1989

T321 ## «a»Mensual «b», 1990-1998

T362 Fechas de publicación y/o designación secuencial (R)

Indicadores

1º Formato de fecha:

0 Normalizada: se utiliza cuando disponemos del primer y/o último número de la publicación

1 Sin normalizar: se utiliza cuando no disponemos del primer y/o último número de la publicación pero conocemos esa información por otros números u otras fuentes

2º # No definido

Subcampos

«a» Fechas de publicación y/o designación secuencial (NR)

Contiene la mención numérica, alfabética y/o cronológica de las fechas de publicación (no de la colección conservada en nuestra biblioteca). Si no se dispone del primer fascículo se podrá buscar dicha información en fuentes externas (en este caso la nota será sin normalizar). Estas menciones se indican tal y como aparecen en el documento. Cuando se dan juntas una mención numérica y una cronológica, esta última va entre paréntesis. La designación de fin de publicación va a continuación de la de comienzo.

Las fechas incompletas, aproximadas o discutibles no se incluyen en este campo.

El campo 362 es repetible únicamente si se debe incluir información normalizada y sin normalizar, tal y como especifica el primer indicador.

Puntuación: El campo 362 termina con punto, a menos que la última palabra del campo termine con otro signo de puntuación.

Ejemplos:

T362 0# «a»N. 0 (nov.-dic. 1991)-

T362 1# «a»Comenzó con: n. 1 publicado en 1980.

T362 1# «a»Cesó con: v. correspondiente a 1990.

T490 Mención de serie (R)

Indicadores

1º Política de recuperación de series:

0 Serie sin recuperación

2º # No definido

Subcampos

«a» Mención de serie (R)

«v» Designación de volumen o secuencia (R)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (R)

Si una sección o subserie posee un título distintivo lógicamente disociable del título común y destaca tipográficamente sobre éste, se considerará el primero como título propiamente dicho (T245), haciéndose constar el común en el área de serie (RC 12.1.3 D d).

El subcampo «a» es repetible cuando una subserie se separa de la serie principal por la numeración («v»), por el ISSN («x») o cuando la serie tiene un título paralelo.

Ejemplos:

T245 00 «a»Agenda de educación ambiental «c» / Centro Nacional de Educación Ambiental.

T490 0# «a»Naturaleza y parques nacionales. Serie Educación ambiental

T5XX Notas

A continuación se detallan las notas que pueden ser necesarias en la catalogación de publicaciones periódicas; sin embargo, hay que tener en cuenta que la mayoría de ellas tendrán un uso poco frecuente. Las más utilizadas son:

T500 (Nota general): si en el catálogo se ha realizado el vaciado de la publicación periódica en este campo se incluye un enlace a la búsqueda de los artículos relacionados.

T530 (Nota de formato físico adicional disponible): si la publicación está también disponible en otro formato (el caso más frecuente es que esté también disponible en Internet)

T546 (Nota de lengua): cuando la publicación está en varios idiomas o en un idioma diferente al castellano

T590 (Nota de fuente usada para la descripción): esta nota es obligatoria siempre que la descripción no se haga con el primer número de la publicación

T594 (Nota al título y mención de responsabilidad): debido a que, generalmente, las publicaciones periódicas no disponen de portada, a través de esta nota se indicará qué parte de la publicación se ha utilizado para sustituirla (cubierta, cabecera, etc.)

Puntuación: los campos de notas terminan con punto a menos que figure otro signo de puntuación.

T500 Nota general (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota general (NR)

Este campo contiene una nota que da información general para la que no se ha definido un campo de nota específico.

Si en el catálogo se ha realizado el vaciado de la publicación periódica, en este campo se incluye un enlace a la búsqueda de los artículos relacionados de la siguiente manera:

T500 ## «a»«LK_»Artículos de esta publicación.«LK=letra internacional.t773.»

Ejemplo:

Letra internacional.-- N. 1 (en.- feb. 1986) ---- Madrid : Pablo Iglesias, 1986-
v. ; 37 cm.
Semestral, 2012

A partir del n. 36 (en.-feb. 1995) su formato es de 30 cm. y después de haber sido trimestral durante un tiempo vuelve a ser bimestral.

A partir del año 2012 cambia la periodicidad a semestral y reduce el formato a 24 cm.

[Artículos de esta publicación.](#)

Los n. 114 y 115, correspondientes a los dos semestres de 2012, publicados juntos.

Disponible también en Internet.

D.L. M 4655-1986

ISSN 0213-4721

T515 Nota de peculiaridades de la numeración (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de peculiaridades de la numeración (NR)

El campo T515 contiene una nota no normalizada sobre las irregularidades y peculiaridades de la numeración o de la forma de publicación, como por ejemplo:

- Irregularidades o peculiaridades de la numeración como la doble numeración, fascículos o volúmenes combinados, confusión en el uso de la numeración de las series o sistemas de numeración múltiple, publicación de fascículos preliminares no incluidos en la numeración regular y la numeración que no empieza con el volumen uno.
- Irregularidades o peculiaridades en el modelo de publicación.
- Publicaciones editadas en partes o ediciones revisadas.
- Cobertura de los informes anuales.

Ejemplos:

T515 ## «a»Suspendida su publicación de 1955 a 1991.

T515 ## «a»Primer fascículo sin designación cronológica.

T515 ## «a»Variación en la designación numérica.

T515 ## «a»Irregularidades en la numeración.

T515 ## «a»La numeración del volumen es correlativa a todas las series del Anuari de Filología.

T525 Nota de suplemento (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de suplemento (NR)

Este campo contiene una nota que aclara o amplía los suplementos o números especiales que no se catalogan en registros independientes ni se incluyen en un campo **T770** (Asiento de

suplemento/número especial). En general, esta nota sólo se utiliza para los suplementos y/o números especiales que carecen de un nombre específico.

Ejemplos:

T525 ## «a»Tiene varios suplementos.

T525 ## «a»Algunos números van acompañados de suplementos.

T525 ## «a»Incluye un suplemento formativo llamado Cuadernos.

T530 Nota de formato físico adicional disponible (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de formato físico adicional disponible (NR)

Este campo se utiliza cuando la publicación se presenta en otro formato diferente al que se refleja en el registro bibliográfico. Por ejemplo, cada vez con mayor frecuencia, las publicaciones pueden consultarse en Internet además del formato impreso. En este caso utilizaríamos la nota **T530** para indicar que también está disponible en Internet y en el campo **T856** incluiríamos la dirección web para poder enlazar directamente con el recurso electrónico desde el registro bibliográfico.

Ejemplos:

T530 ## «a» Disponible también en Internet.

T856 41 «u» <http://www.boe.es>

T530 ## «a» Disponible únicamente en CD-ROM desde 2006.

T530 ## «a» Disponible también en CD-ROM desde 2002.

T534 Nota sobre la versión original (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

- «p» Frase introductoria (NR)
- «t» Mención de título del original (NR)
- «c» Publicación, distribución del original (NR)
- «x» ISSN (R)

Cuando la publicación que se describe es una reproducción exacta de otra se darán en nota los datos esenciales que sirvan para identificar la edición original: título, si difiere del de la reproducción, lugar, editor, fecha, etc.; en la misma nota podrá indicarse la periodicidad de la publicación original. (RC 12.7.3 C b).

Por lo tanto, los datos correspondientes a la reproducción son los que se incluyen en el registro principal, mientras que en el campo t534 se incluyen los de la obra original, siempre que difieran de los de la reproducción.

Ejemplos:

T534 ## «p»Reprod. de la publicación semanal «c» : Zaragoza : Tip. La Academia, 1912.

T534 ## «p»Reprod. de la publicación «c» : Zaragoza : Ansí : [después] Delegación de Distrito de Educación Nacional, 1953-1955.

T546 Nota de lengua (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

- «a» Nota de lengua (NR)
- «b» Información sobre el código o alfabeto (R)

Este campo contiene una nota que indica la lengua o lenguas del material descrito. También se utiliza para describir los alfabetos, escrituras u otros símbolos que aparecen en el documento.

La información codificada sobre las lenguas se incluye en **008/35-37** (Lengua) y **T041**.

Ejemplos:

T546 ## «a»Texto en inglés.
T008/35-37 eng

T546 ## «a»Texto en catalán y castellano.
T008/35-37 cat
T041 ## «a»cat «a»spa

T546 ## «a»Resúmenes en inglés.
T008/35-37 spa
T041 ## «a»spa «b»eng

T546 ## «a»Texto en serbo-croata «b»Cirílico.
T008/35-37 scc

T550 Nota de entidad responsable (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de entidad responsable (NR)

Esta nota contiene información sobre entidades responsables de la publicación (edición, compilación, etc.), ya sean actuales o anteriores. Se utiliza generalmente para entidades responsables que se indican en un encabezamiento secundario (**7XX**). Por lo tanto, el campo T550 explica su relación con la publicación y justifica dicha entrada.

Además se utilizará para indicar que tal entidad colabora o patrocina la publicación, especialmente en publicaciones periódicas locales y/o regionales.

Las notas relacionadas con los editores comerciales, distribuidores o lugares de publicación (que no precisan entrada secundaria en un campo 7XX) se incluyen en el campo T500 (nota general) o T596 (nota sobre el área de publicación).

Ejemplos:

T550 ## «a»A partir de 1762 el responsable de su publicación es la Imprenta Real.

T550 ## «a»A partir del tomo 4, el editor cambia su denominación por la de Instituto Feijoo de Estudios del Siglo XVIII.

T580 Nota de relación compleja (R)

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de relación compleja (NR)

Esta nota se utiliza cuando el documento está relacionado con otro y no es posible expresar con claridad dicha relación utilizando únicamente los asientos de relación (76X-78X).

Se utiliza **siempre** en el caso de escisiones y fusiones ya que mediante los campos 780 y 785 no es posible expresar de manera clara las relaciones entre los diferentes títulos. Además, también hay que tener en cuenta que Absysnet no hace distinción entre los diferentes valores del 1º indicador de los campos de relación (76X-78X) por lo que dichas notas siempre son visibles. Por estos motivos, cuando una publicación periódica sea resultado de una fusión o se escinda en varias utilizaremos una nota T580 (en lugar de los asientos de relación) para mostrar la relación entre los diferentes títulos y también enlazar con ellos (para realizar el enlace ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X)).

Ejemplos:

T580 ## «a»Escindida en: «LK_»Anales de la Real Sociedad Española de Física y Química«LK='290799'.TITN.» ; y en: «LK_»Anales de la Real Sociedad Española de Física y Química«LK='290789'.TITN.».

T590 Nota de fuente usada para la descripción (R)

Indicadores

- 1º Control de visualización asociada:
 - 0 Descripción basada en
 - 8 No genera visualización asociada
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de fuente usada para la descripción

Si la descripción no se basa en el primer fascículo se indicará obligatoriamente el número en que se base (RC 12.7.3 H).

Debe teclearse la frase “Descripción basada en:” ya que el sistema no la genera automáticamente.

Ejemplos:

T590 0# «a»Descripción basada en: n. 78 (en./feb. 2001)

T594 Nota al título y mención de responsabilidad (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a» Nota al título y mención de responsabilidad

Este campo contiene información relativa al área de título y mención de responsabilidad, que se considere importante para la descripción y que no tiene cabida en el campo 245 (Mención de título).

Ejemplos:

T594 ## «a»Tít. tomado de la cub.

T594 ## «a»A partir de 1966 el subtít. es: boletín informativo municipal.

T595 Nota de edición e historia bibliográfica (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a» Nota de edición e historia bibliográfica

Ejemplo:

T595 ## «a»Numerosas ediciones.

T596 Nota sobre el área de publicación (R)

Indicadores

1º Datos de pie de imprenta:

No se proporciona información (en la nota no se dan datos relativos al editor, impresor o distribuidor)

1 Datos del editor (por ejemplo, las señas)

2 Datos del impresor (por ejemplo, las señas)

3 Datos del distribuidor (por ejemplo, las señas)

2º # No definido

Subcampos

«a» Nota sobre el área de publicación

En esta nota se incluye información que completa y/o precisa la contenida en el área de publicación y que se considera interesante para la descripción.

Ejemplo:

T596 ## «a»A partir de 1977 se publica por la Dirección General del Libro y Bibliotecas del Ministerio de Cultura.

T597 Nota sobre el área de descripción física (R)

Indicadores

1º # No definido

2º # No definido

Subcampos

«a»Nota sobre el área de descripción física

Este campo contiene información relativa a la descripción física y que no figura en el campo 300.

Ejemplos:

T597 ## «a»A partir de 1975, 35 cm.

T597 ## «a»22-32 cm (dimensiones mínima y máxima de los v. de la pub.)

T6XX Campos de encabezamiento de materia

Se capturarán de AUTO. Para la cumplimentación de estos campos se seguirán las instrucciones del manual de autoridades, aunque hay que tener en cuenta que en el caso de las publicaciones periódicas se asignarán encabezamientos de materia más generales.

Se utilizará siempre el subencabezamiento de forma ***Publicaciones periódicas***.

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º 4 Fuente no especificada

Ejemplo:

T651 #4 «a»Toledo (Provincia) «x»Descripción «v»Publicaciones periódicas.

T655 Término de indización género/forma (R)

Usaremos este campo para distinguir los periódicos del resto de publicaciones seriadas, con fines estadísticos y de control. Para ello, cuando sea un periódico capturaremos el término “Prensa”.

Indicadores

- 1º # Básico
- 2º 4 Fuente no especificada

Subcampos

«a» Datos o término principal de género/forma (NR)

T655 #4 «a»Prensa.

T700-t75X Puntos de acceso adicionales

Se capturarán de AUTO.

Indicadores

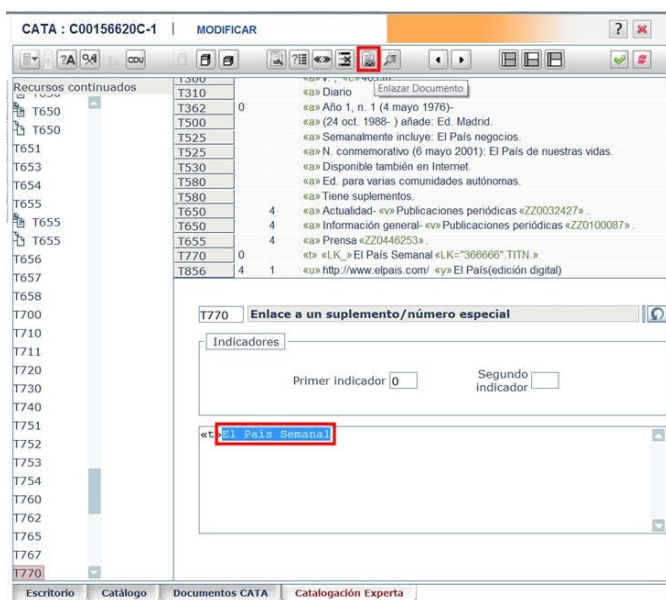
- 1º Se conservará como se capture de AUTO
- 2º # No se proporciona información

T76X-78X Campos de enlace

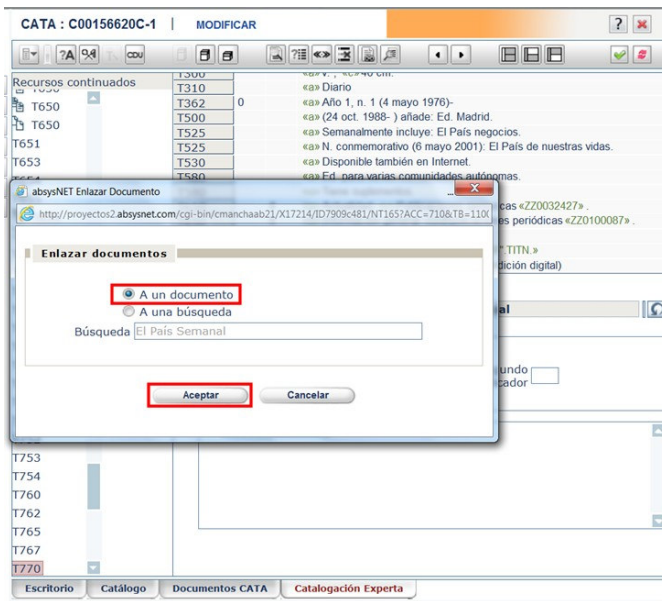
Los campos de los asientos de relación contienen información que identifica otras unidades bibliográficas. Cada uno de los asientos de relación especifica una relación bibliográfica diferente entre el documento tratado descrito en el registro y el documento relacionado.

Los campos de los asientos de relación están diseñados para generar una nota en el registro en el que aparecen. A través de dicha nota, podemos enlazar directamente con el registro relacionado.

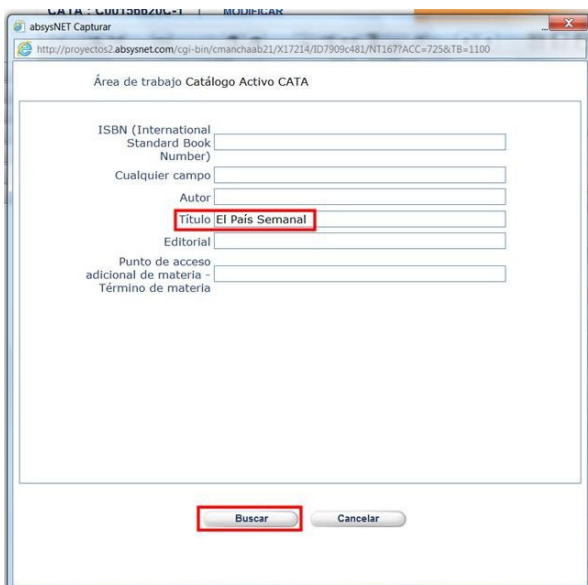
Para realizar el enlace seleccionamos el texto que queremos enlazar (generalmente el título) y pinchamos en la opción “enlazar documentos” de la barra de herramientas.



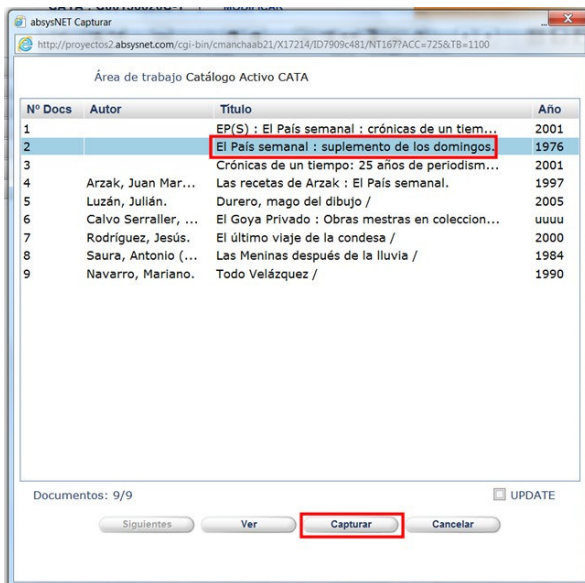
Se abre una ventana en la que elegimos enlazar a un documento.



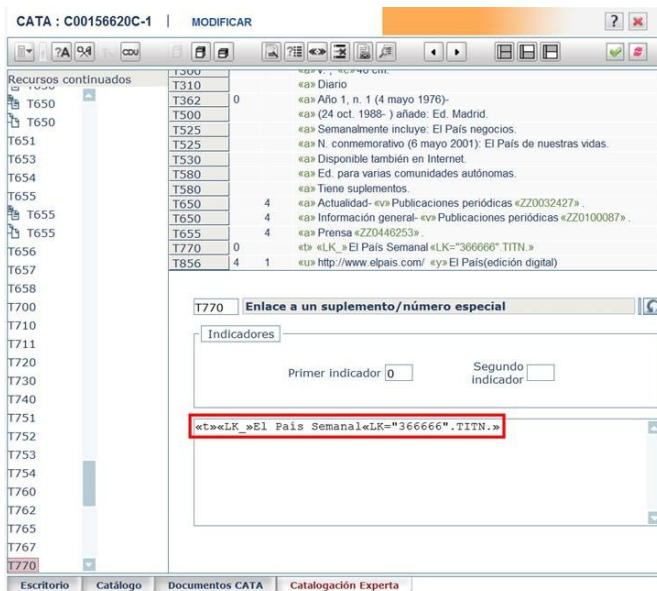
Se realiza la búsqueda correspondiente.



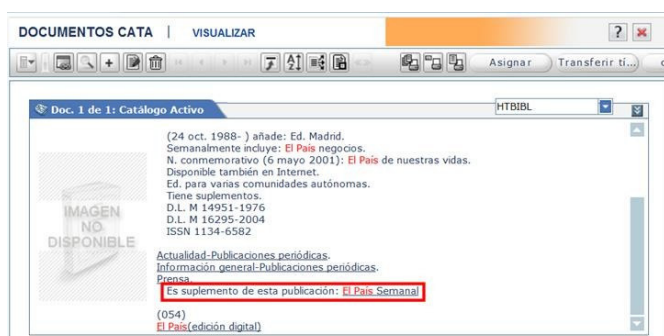
Se selecciona el documento elegido y se pincha en Capturar.



Una vez realizado lo anterior, aparecerá el título del documento relacionado entre las marcas de enlace de los dos registros.



Y en el catálogo se visualizará de la siguiente forma (el enlace es pinchable):



T770 Enlace a un suplemento/número especial (R)

Indicadores

1º Control de nota:

0 Genera nota (este indicador será el que se utilice habitualmente)

1 No genera nota

2º Control de visualización asociada:

Es suplemento de esta publicación

Subcampos

«t» Título (NR)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas (NR)

Este campo contiene información relativa a los suplementos o números especiales asociados al documento objeto pero catalogados como **registros independientes**.

El texto *Es suplemento de esta publicación* lo genera automáticamente **Absysnet**. Sin embargo, es necesario teclear las siglas ISSN en el «x».

Para realizar el enlace entre los 2 registros, ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X).

Ejemplo:

T245 00 «a»El País.

T770 0# «t»El País Semanal

T772 Enlace a la publicación principal (R)

Indicadores

1º Control de nota:

- 0 Genera nota (este indicador será el que se utilice habitualmente)
- 1 No genera nota

2º Control de visualización asociada:

- # Suplemento de
- 0 Publicación principal
- 8 No genera visualización asociada

Subcampos

«t» Título (NR)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas (NR)

Este campo contiene información relativa al registro principal relacionado cuando el documento que estamos catalogando es un número único, un suplemento o un número especial (relación vertical) del documento principal.

Los textos *Suplemento de* y *Publicación principal* los genera automáticamente **Absysnet**. Sin embargo, es necesario teclear las siglas ISSN en el «x».

Para realizar el enlace entre los 2 registros ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X).

Ejemplo:

T245 00 «a»El País Semanal.

T772 0# «t»El País

T776 Enlace a un formato físico adicional (R)

Indicadores

1º Control de nota:

- 0 Genera nota (este indicador será el que se utilice habitualmente)
- 1 No genera nota

2º Control de visualización asociada:

- # Otro soporte
- 8 No genera visualización asociada

Subcampos

«t» Título (NR)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas (NR)

Este campo contiene información relativa a otros soportes físicos disponibles del documento tratado.

El texto *Otro soporte* lo genera automáticamente Absysnet. Sin embargo, es necesario teclear las siglas ISSN en el «x».

Para realizar el enlace entre los 2 registros ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X).

Ejemplo:

T245 00 «a»Cuadernos de documentación multimedia.

T530 ## «a»Disponible en CD-ROM.

T776 0# «t»Cuadernos de documentación multimedia (CD-ROM) «x»ISSN 1575-9725

T780 Enlace a un título anterior (R)

Indicadores

1º Control de nota:

0 Genera nota

1 No genera nota (si se utiliza este valor la relación entre los documentos se expresa a través de un campo T580 Nota de relación compleja)

2º Tipo de relación:

0 Es continuación de

1 En parte es continuación de

2 Sustituye a

3 En parte sustituye a

4 Es fusión de ... y de ...

5 Absorbió a

6 En parte absorbió a

7 Separada de

Subcampos

«t» Título (NR)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas (NR)

Este campo contiene información relativa al título inmediato anterior del documento tratado (relación cronológica). Si hay más de un asiento de título anterior, se repite el campo T780.

Los términos *Es continuación de* o similares los genera automáticamente Absysnet. Sin embargo, es necesario teclear las siglas ISSN en el «x».

Para realizar el enlace entre los 2 registros ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X).

Cuando se trate de una **fusión** de varias publicaciones (valor 4 del 2º indicador) no utilizaremos este campo; en su lugar usaremos una nota T580 en la que incluiremos los enlaces a los diferentes títulos.

Ejemplo:

T245 00 «a»Diario del Gobierno de la República Mexicana.

T780 00 «t»Diario oficial del Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos «x»ISSN 0187-1080

T785 Enlace a un título posterior (R)

Indicadores

1º Control de nota:

0 Genera nota

1 No genera nota (si se utiliza este valor la relación entre los documentos se expresa a través de un campo T580 Nota de relación compleja)

2º Tipo de relación:

0 Continuada por

1 En parte continuada por

2 Sustituída por

3 En parte sustituida por

4 Absorbida por

5 En parte absorbida por

6 Escindida en ... y ...

7 Fundida con ... para formar

8 Vuelve a llamarse

Subcampos

«t» Título (NR)

«x» Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadadas (NR)

Este campo contiene información relativa al título inmediato posterior del documento tratado (relación cronológica). Si hay más de un asiento de título posterior, se repite el campo T785.

Los términos *Continuada por* o similares los genera automáticamente Absysnet. Sin embargo, es necesario teclear las siglas ISSN en el «x».

Para realizar el enlace entre los 2 registros ver la información incluida en la introducción a los campos de relación (T76X-78X).

Cuando se trate de **una fusión o de una escisión** (valores 6 y 7 del 2º indicador) no utilizaremos este campo; en su lugar usaremos una nota T580 en la que incluiremos los enlaces a los diferentes títulos.

Ejemplo:


T245 00 «a»Trabajos del Laboratorio de Investigaciones Biológicas de la Universidad de Madrid.
T785 00 «t»Trabajos del Instituto Cajal de Investigaciones Biológicas «x»0020-3696

T852 Localización (R)

Este campo **sólo se usará para los registros de Fondo Antiguo**, donde se reflejarán características especiales del ejemplar.

El campo T852 es repetible: cada ejemplar llevará su propio campo T852.

No se considerarán como fondo antiguo los documentos posteriores a 1958 (fecha de creación del D.L.) y por lo tanto no deberán estar en localización FA. (Como excepción se podrán considerar FA los publicados en 1959 y 1960 que carezcan de D.L.)



Los subcampos mínimos a cumplimentar son: «a» y «j» ó «h»

Indicadores

- 1º # No definido
- 2º # No definido

Subcampos

«a» Biblioteca: código identificador de la biblioteca (NR)

Ejemplo:

T852 ## «a» TO-BCM [en el caso de la B. de Castilla-La Mancha]

«h» Signatura basada en la CDU (NR)

Ejemplo:

T852 ## «a» TO-BCM «h» 502 TOL man

«j» Signatura currens (NR)

Ejemplo:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976

«q» Condición física (NR)

Ejemplos:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «q» Ejemp. falto de portada

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «q» Faltan p. 15-16

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «q» Ejemp. deteriorado

En este subcampo también meteremos información sobre:

- Partes que faltan: en obras que tienen varios volúmenes, tomos o fascículos

Ejemplo:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «q» Falta v. 3

- Encuadernación

Ejemplos:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «q» Enc. holandesa

«z» Nota pública (R)

Ejemplos:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «z» Ejemp. n. 705 de una tirada de 1500

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «z» Encuadernado con: Manual del librero hispanoamericano, v. I

- También pondremos aquí las anotaciones manuscritas:

Ejemplo:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «z»Ded. autógr. del autor

- Y las marcas de propiedad

Ejemplos:

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «z»Sello de la Biblioteca de ...

T852 ## «a» TO-BCM «j» CM 8976 «z»Ex-libris de Javier Malagón

T856 Localización y acceso electrónicos (R)

Indicadores

1º Método de acceso:

4 HTTP

2º Relación:

1 Versión del recurso

2 Recurso relacionado

Subcampos

«u» Identificador uniforme del recurso (URI) (R)

«y» Texto del enlace (R): el texto incluido en este subcampo será el que visualizará el usuario en lugar de la URL del recurso.

Este campo se utilizará para enlazar con la dirección web de una publicación periódica o algún recurso relacionado ofreciendo la posibilidad de que el usuario pueda consultar dicha publicación on line.

Ejemplos:

T856 41 «u»<http://www.biblioasturias.com/> «y»Biblioasturias (acceso electrónico)

T856 42 «u»http://dialnet.unirioja.es/servlet/revista?tipo_búsqueda=CODIGO&clave_revista=13162
«y» Sumarios Dialnet

T856 41 «u»<http://www.elpais.com/> «y»El País (edición digital)

NULL

En este campo se graba información que ayuda a la recuperación de subconjuntos del catálogo.

Los NULL que se pueden utilizar en el caso de las publicaciones periódicas son:

- HEMEROTECA
- FA: para las publicaciones periódicas de fondo antiguo
- CCFL: para las publicaciones periódicas locales/regionales. En este caso, se le añadirá, separado por un espacio, uno o varios de estos códigos (según los casos):
 - A Autor local
 - E Entidad local
 - T Temática local
 - I Impresor o editor local
 - G Lugar geográfico para mapas, planos, etc.

Y por último, un espacio y la abreviatura de la provincia a la que se refiere entre paréntesis (AB, CR, GU, CU, TO) o (CLM) si afecta a más de una provincia.

Ejemplos:

NULL CCFL I (AB) [editor de Albacete]

NULL CCFL E (CLM) [entidad de Castilla-La Mancha]

Si se dan varios supuestos se consignan todos los códigos en el mismo campo:

NULL CCFL I (TO) T (CLM) [editor de Toledo y tema de varias provincias de Castilla-La Mancha]

4. Catalogación de números sueltos como monografías

En el caso de que se desee catalogar algún número como monografía, para no perder la relación con el registro de la revista se deben incluir los siguientes elementos:

- El título de la revista pasa a ocupar el campo de serie y hay que enlazarlo con el registro de la revista:

T490 03 «a»«LK_»El Croquis«LK="29878".TITN.»«n» ; 105

Architekturbüro Boolles-Wilson : 1995 - 2001 : La escala del Europaisaje = The scale of the Eurolandschaft / Editores y directores, Richard C. Levene y Fernando Márquez Cecilia. -- Madrid : El Croquis editorial, cop. 2001

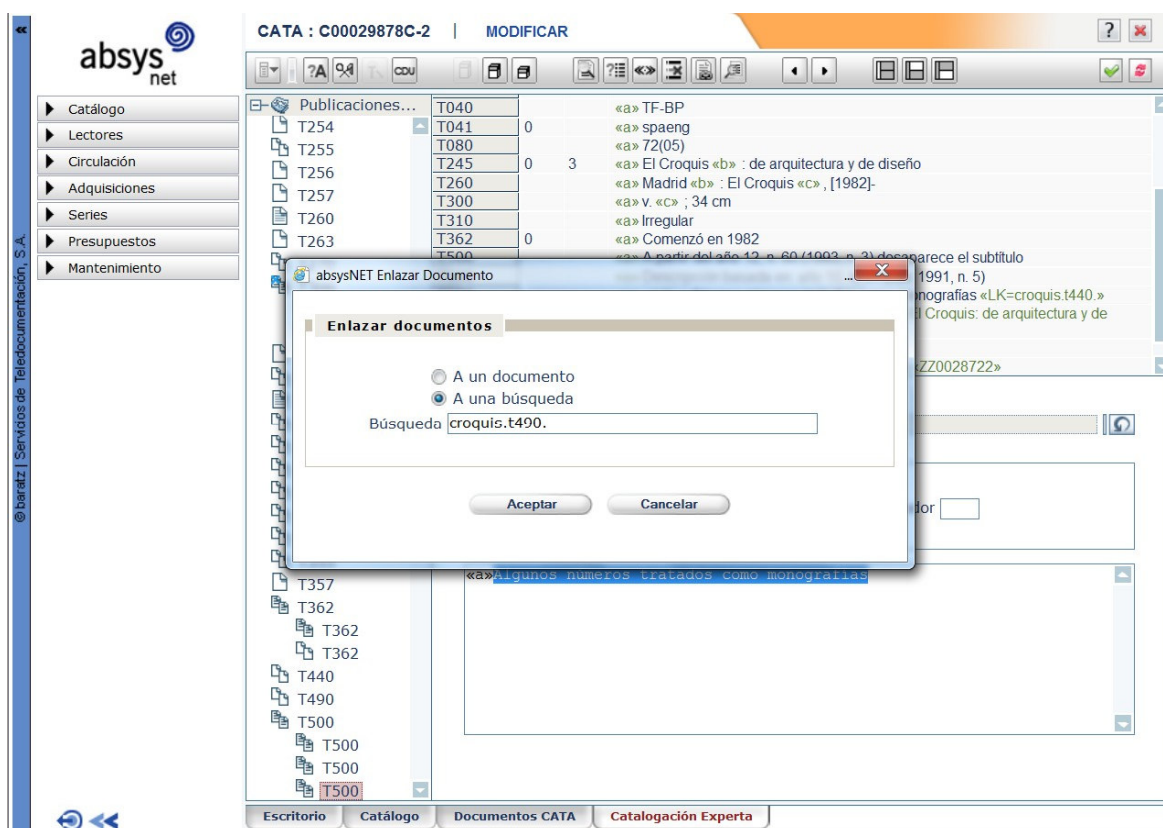
189 p : il, col, fot ; 34 cm. -- ([El Croquis](#) ; 105)

- En el registro bibliográfico de la revista se añade una nota en el campo 500 que enlace a una búsqueda del título en el campo de serie

Introducimos la nota:

T500 ## «a»Algunos números tratados como monografías.

Seleccionamos el texto y marcamos enlazar. En la ventana que se abre seleccionamos **Enlazar a una búsqueda** y escribimos los términos de búsqueda.



El campo 500 queda de la siguiente manera:

T500 ## «a»«LK_»Algunos números tratados como monografías.«LK=croquis.t490.»

Y el resultado final es éste:

El Croquis : de arquitectura y de diseño. -- Madrid : El Croquis, 1991-
v. ; 34 cm.
Irregular

A partir del año 12, n. 60 (1993, n. 3) desaparece el subtítulo.

Descripción basada en: año 10, n. 51 (nov. 1991, n. 5)

[Algunos números tratados como monografías.](#)

D.L. M. 115-1982

ISSN 0212-5683

Cuando pinchamos el enlace vemos un listado de los títulos que cumplen los criterios de búsqueda:

The screenshot shows a web browser window displaying the 'absysNET Titulos' search results. The window title is 'absysNET Titulos' and the content area shows a table of search results. The table has four columns: 'Nº Docs', 'Autor', 'Título', and 'Año'. The first row is highlighted, showing document 1 by Rafael Moneo from 2004. Below the table, it indicates 'Documentos: 32/32' and provides buttons for 'Sigüientes', 'Ver', 'Aceptar', and 'Cancelar'.

Nº Docs	Autor	Título	Año
<input type="checkbox"/> 1	Moneo, Rafael (1...	Rafael Moneo : 1967-2004	2004
<input type="checkbox"/> 2		Architekturbüro Boilies-Wilson : 1995 - 2001...	2001
<input type="checkbox"/> 3		Arquitectura española= Spanish architecture ...	1998
<input type="checkbox"/> 4		David Chipperfield, 1998 / 2004: [Minimalism...	2004
<input type="checkbox"/> 5		Dominique Perrault (1990-2001): [La violenci...	2001
<input type="checkbox"/> 6		En Proceso (II)= In Progress : Principios de si...	2001
<input type="checkbox"/> 7		Foreign Office Architects: [Complejidad y con...	2003
<input type="checkbox"/> 8		Frank Gehry: 1996 / 2003	2003
<input type="checkbox"/> 9		Herzog & De Meuron: 1998 / 2002	2002
<input type="checkbox"/> 10		Herzog & De Meuron: monumento e intimid...	2004
<input type="checkbox"/> 11		Jean Nouvel: 1994/2002 : El orden simbólic...	2002
<input type="checkbox"/> 12		Juan Navarro Baldeweg, 1997-2006: [Interve...	2006
<input type="checkbox"/> 13		Kazuyo Sejima + Ryue Nishizawa	2000
<input type="checkbox"/> 14		Mansilla + Tuñón, arquitectos (2001-2003): [...	2003
<input type="checkbox"/> 15		Mundos (I)= Worlds (I) : Hacia el final del sigl...	1998
<input type="checkbox"/> 16		Mundos (III)= Worlds (III) : [...Acerca del mu...	1998
<input type="checkbox"/> 17		Mundos = Worlds: [Hacia una arquitectura imp...	1998
<input type="checkbox"/> 18		NJIRIC + NJIRIC Arhitekti: [Metabalcánico] = [...	2003
<input type="checkbox"/> 19		No.mad : Eduardo Arroyo ; Cero9 : Cristina D...	2003
<input type="checkbox"/> 20		OMA-Rem Koolhaas, 1996-2006	2006